

依法发行、完成债权债务关系确立并登记完毕后——

# 银行间债市债券交易流通无需再审批

本报北京5月26日讯 记者曹力水报道：中国人民银行今天发布公告称，根据《国务院关于取消和调整一批行政审批项目等事项的决定》，取消银行间债券市场债券交易流通审批。

公告称，为保护投资者利益，央行将加强事中事后管理。依法发行的各类债券，完成债权债务关系确立并登记完毕后，即可在银行间债券市场交易流通。

此次取消交易流通审批的债券，包括但不限于政府债券、中央银行债券、金融债券、企业债券、公司债券、非金融企业债

务融资工具等公司信用类债券、资产支持证券等。此外，公告进一步明确了各交易场所职责，同业拆借中心以及中国人民银行同意的其他交易场所为债券交易流通提供服务。同时，同业拆借中心承担交易数据库职责，负责集中保存交易数据电子记录。中央国债登记结算有限责任公司和银行间市场清算所股份有限公司应在债券登记当日以电子化方式向同业拆借中心传输债券交易流通要素信息。公告还要求，债券交易流通期间，同业拆借中心和债券登记托管结算机构应做好投资

者债券交易、清算、托管、结算的一线监测工作。发行人应按照银行间债券市场的有关规定履行信息披露义务。

“总体来看，此次央行公告将进一步促进债券发行后上市交易流通效率的提高，是适应银行间债券市场不断扩容、发行量不断提高的重要举措。”中债资信政策研究部总经理杨勤宇认为，公告要求同业拆借中心收到完整的债券交易流通要素信息后，应在1个工作日内按照本公告要求办理债券交易流通手续，这与此前20日内作出审批的规定相比，期限大幅

缩短。

中债登相关人士对记者表示，取消银行间债券交易流通审批是落实简政放权的重要一步，金融债上市将不再由央行审批，对于简化审批流程具有积极意义。在操作层面，前后台信息传输效率将进一步提高，将以电子化方式将债券信息传输到交易系统，债券最快可在登记日当天进入交易流通。在保护投资者利益方面，央行要求强化持续信息披露，明确要求发行人第一时间披露重大事项，体现了对投资者的保护。

高净值人群境外投资需求上升，中资银行加力布局海外业务——

# 私人银行“出海”正当时

本报记者 郭子源

## 热点聚焦

面对高净值人群的迅速增长及其海外投资需求的上升，中资银行在加快私人银行服务模式转型的同时，纷纷将视线对准海外市场，通过自建或合作的方式，开展私人银行业务。



“高净值人士境外投资的动因更加多元，已从分散风险、全球资产配置发展到主动寻求海外收益。”王菁说，此前高净值人群境外投资主要由海外家庭成员生活需求拉动，其理财目标较保守，对海外市场信息了解有限。随着人民币国际化进程加快、资本项目可兑换推进，其投资需求开始向多区域、多币种、多形式的跨境多元化配置转变。

“国内客户‘走出去’的趋势刚开始，并且还会延续。”德意志银行私人银行部总经理黄凡认为，从国际私人银行市场发展情况看，美国、欧洲等国家和地区的高净值人群，其在国际市场的资产配置占到个人全部资产配置的30%以上，这意味着国内私人银行业务仍有很大发展空间。

## 跨境投资需求上升

据了解，2007年起至今，私人银行业务在我国已日趋成熟，并进入到比拼品牌和专业服务的阶段。在此过程中，国内高净值人群的增长为私人银行业务发展奠定了基础，其需求变化也成为私人银行资产配置的“风向标”。

《2015中国私人财富报告》显示，截至2014年底，拥有境外投资的高净值人群占比已从2013年的33%升至37%。农业银行私人银行部副总经理王水弟表示，海外投资需求旺盛是农行私人银行客户需求的主要变化之一，农行私人银行目前15%的客户有海外投资配置。

境、产品体系、监管政策等诸多差异，中资银行私人银行的境外市场拓展非坦途。由此，与外资机构合作的“借船出海”模式成为一种选择。

“外资银行的优势在于对海外市场熟悉，服务平台相对完善，但劣势在于对国内客户的熟悉度不高，需要时间成本去获取客户信任。”黄凡认为，私人银行业务对信息的私密性要求较高，中资银行具有与境内客户黏度高的优势，双方可以互补合作，共搭跨境服务平台。

据了解，目前，农行已与加拿大蒙特

利尔银行推出私人银行跨境金融服务，平安银行与施罗德、美盛集团合作为客户开发全球投资产品，兴业银行也已与瑞士隆奥银行达成私人银行业务战略合作协议。

业内人士指出，在对境外市场“研修”的过程中，中资私人银行应注意与外资私人银行形成差异化优势，一方面，加大海外人才、系统、产品、服务的战略性投入；另一方面，充分挖掘自身在境内强大的客户基础以及语言文化亲近感等优势，积极与本行的公司业务、投行业务联动，避免“单枪匹马”。

## 延伸阅读

瑞银和普华永道发布报告显示——

# 财富创造正向亚洲转移

本报北京5月26日讯 记者钱箐旎报道：与高净值人群境外投资需求上升相对应，过去5年的数据显示，财富创造正在从美国向亚洲，特别是中国转移。这一论据是瑞银和普华永道在今天联合发布的2015年亿万富豪报告中提到的。

“中国已成为全球超级财富的创造中心，中国的高净值个人对复杂、精细的

专业服务的需求日益增多，这类服务此前一般只是机构的需求。”瑞士银行(中国)有限公司行长陈庆表示。

与此同时，普华永道中国金融行业管理咨询主管合伙人张立钧表示，“在全球白手起家的亿万富豪所创造的财富中，亚洲的亿万富豪贡献了36%，首次超过欧洲，仅次于美国。我们预计，未来亚洲将成为新的超级财富创造中心。”

# 佛山嘉益实业有限公司等134户贷款债权竞价转让公告

中国长城资产管理公司广州办事处拟通过公开竞价方式出售所享有的佛山嘉益实业有限公司等134户贷款债权。

一、项目的基本情况详见本公司网站(<http://www.gwamcc.com>)。

## 二、竞价日程安排

时间	工作流程
6月5日	投资者竞价保证金(人民币50万元)到达我办账户截止日(以银行到账时间为准)。投资者须待竞价保证金到达我办账户后方能查阅文件或办理竞价登记手续。
6月5日15:00	查阅文件截止时间。
6月8日11:00	办理竞价登记手续、领取竞价文件截止时间。
6月9日10:00	合格投资者签署竞价文件截止时间。
6月9日10:30	举行竞价会(地址：广州市东风东路828-836号东峻广场1座33楼)。

注：1.上述竞价日程安排为初步拟定，若有变动，另行通知。

2.资产包具体情况及竞价规则等请投资者登录中国长城资产管理公司对外网站(<http://www.gwamcc.com>)或与我办有关部门接洽查询。

3.交易对象：具有完全民事行为能力、支付能力的法人、组织或自然人(国家公务员、金融监管机构工作人员

中国长城资产管理公司广州办事处

2015年5月27日

# 中国银行业监督管理委员会天津监管局关于外资银行变更事项的公告

根据《中华人民共和国外资银行管理条例》(国务院令第657号)和《中国银监会外资银行行政许可事项实施办法》(中国银监会令2014年第6号)的有关规定，批准台湾土地银行股份有限公司天津分行经营对除中国境内公民以外客户的人民币业务；批准台湾土地银行股份有限公司天津分行将营运资金中50000万元人民币等值的自由兑换货币结汇成人民币，作为人民币营运资金。调整后，分行营运资金不变，为100000万元人民币，其中外汇营运资金50000万元人民币等值的自由兑换货币，人民币营运资金50000万元人民币。现予以公告。

**台湾土地银行股份有限公司天津分行**  
Land Bank of Taiwan Co., Ltd. Tianjin Branch  
业务范围  
一、经营以下范围内的各类客户外汇业务以及对除中国境内公民以外客户的人民币业务：  
1.吸收公众存款；2.发放短期、中期和长期贷款；  
3.办理票据承兑与贴现；4.买卖政府债券、金融债券，买卖股票以外的其他外币有价证券；5.提供信用证服务及担保；6.办理国内外结算；7.买卖、代理买卖外汇；8.代理保险；9.从事同业拆借；10.提供保管箱服务；11.提供资信调查和咨询服务；12.经中国银监会批准的其他业务。  
二、吸收中国境内公民每笔不少于100万元人民币的定期存款。